[illegible]rch Through Files Reveals Many U.S. Towns' Names From Asia

By HOWARD F. SANDY

[illegible] if asked the population of Tokyo [illegible] of 11,000,000." One might with equal [illegible] by saying "0." The reason, of course, [illegible] more than one Tokyo and the smallest [illegible] of only 8 people.

"Tokio", Ill.

[illegible] W[illegible] County, Illinois, south east of Chicago [illegible] my wife, daughters and I made [illegible] I learned the story from its resident [illegible] before the year 1900 a Japanese w[illegible] farming hamlet and when it w[illegible] a post office there, it became nece[illegible] place a name. The Japanese [illegible] American neighbors, [illegible] was named "Tokio." The hamlet [illegible] population over the years as farmers have moved into nearby towns, and the post office no longer exists.

Many Villages

There are many villages in the United States named after Japanese cities. One of my favorites is Tokio, Arkansas. It is between Nashville and Murfreesboro on the border between Hempstead and Pikes counties. A short distance to the east of it is the only diamond mine in the United States. When last I was there, it was possible to obtain permission to hunt diamonds by paying the attendant a small sum. I think only 50 cents for a day. The diamond mine was discovered a long time ago when someone walking along a path in the forest picked up a pretty stone, and on showing it to a jeweler found that he had a valuable diamond. Some of the largest diamonds discovered near "Tokio" are on display at the State Capitol in Little Rock. The population of Tokio, Arkansas is 80. It is an old town and has borne its name almost as long as has the capital city of Japan.

North Dakota

A larger Tokio is in North Dakota in Benson County in the Fort Totten Indian Reservation, between the towns of Warwick and St. Michael. It has a population of 100. Since American Indians are in some degree descended from Japanese who over the ages were shipwrecked on North American shores, it is likely that some of the inhabitants of "Tokio," North Dakota are [illegible] blood as are those in the Japa[illegible] [illegible] post office.

Japanese [illegible] Wild West [illegible] There is Tokio, Texas, in Terry County. It is in the western part of the [illegible] New Mexico boundary and [illegible]

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50

The New Canadian

STRENGTH FOR THE BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIII — No. 92 FRIDAY, NOVEMBER 28, 1969 Toronto, Ont.

M.J.C.C.A. "OUTLOOK"

Former Editor Surveys Progress

By ELMER OIKE
Former Editor, M.J. C.C.A. "Outlook"

WINNIPEG.—The MJCCA publication, "The Outlook", is in [illegible] year of keeping the Japanese-Canadian community in Manitoba informed about activities, news and on occasion, offering comments on the passing scene. As one of its earlier Editors, it seems impossible that a couple of decades have already passed since the first issue went out, but as I take pen in hand and ponder in retrospect, I can see that it is not impossible. We are seeing a new generation stepping into the community and taking over what we thought only we manage, and doing a commendable job; we have seen advances in scientific, medical, and other technologies that we did not dream possible twenty years ago. Human organ transplants; men on the moon; supersonic jets; electronic computers; I guess I can't argue that it's been 20 years.

"The Outlook" was actually preceded a few years by the Newsletter issued by the first Japanese-Canadian organization in Manitoba called the Manisei Club, so the history of a Japanese-Canadian publication in Manitoba extends beyond 20 years. Regardless of the name by which it was called, its main objective was and still remains the same; to offers news of interest and concern to the community and to assist the JCCA in maintaining a healthy and progressive organization to look after the interests of the Japanese-Canadian community and its contributions to the Canadian way of all Canadians regardless of their backgrounds.

* * *

In the early years, the JCCA and "The Outlook" were mainly concerned with the battle of establishing our rights as native-born Canadians, by endeavouring to unite the Japanese-Canadian community into a cohesive unit and speaking as one voice. People like Harry Hirayama, Harold Hirose, Bill Sasaki, Margaret Inouye, [illegible] Hikida, and others will remember those days vividly — working on the property losses, claims, removal of restrictions, the franchise and the founding of the National JCCA, which held its first organizing convention in Winnipeg. It would be remiss of me at this point not to mention those friends outside of our community whose assistance and advice were invaluable [illegible] success. These people were honoured at our 25th Anniversary Banquet [illegible] 1967, but friends such as Thelma S[illegible], [illegible] the Provincial Treasurer, Saul Cherniack [illegible] tireless workers on our behalf. I salute [illegible] who have since passed on, but [illegible] Those include Messrs. Tom Mitani, Jack [illegible] T. Miyake.

[illegible] restrictions imposed on us and the [illegible] ourselves in a strange community [illegible] and we had our moments. Th[illegible] that old cliche, "Wasn't that [illegible] learned something from those [illegible] is injustice not only when we are [illegible] the stick, but also when others are [illegible] we have re-balanced [illegible]

* * *

[illegible] else. In the twenty years [illegible] the social fabric of the Japanese-Canadian [illegible] all kinds of reasons and excuses [illegible] that we were discriminated against [illegible] was that we established [illegible] discriminated against the whites [illegible] that some of us have over-compensated for the [illegible] that the quickest and surest way [illegible] forget that we are of Japanese [illegible] subscribe to this theory.

[illegible] heirs to as rich a heritage as [illegible] think it would be a tragedy and a great [illegible] be able to contribute at least a part [illegible] cultural mosaic of Canada. The majority [illegible] the JCCA and such media as "The Out[illegible]" [illegible] to do this. Unfortunately, the [illegible] generation [illegible] as close as we to "Things Japanese" [illegible] forces from without, from [illegible] in which the live, seem to be [illegible] however, having reached [illegible]

(Continued on Page 8)

Sen. Fulbright Sees No Reason In Greater Japanese Military Role

WASHINGTON — Senator William Fulbright said recently that he saw no reason why Japan should take a greater military role in the Pacific.

"They went through the process once with a very unhappy ending," Mr. Fulbright told newsmen when he emerged from a luncheon at the capital with Prime Minister Sato.

The chairman of the Senate Foreign Relations Committee said: "Japan has shown what a trend to progress a nation can make if relieved of the burden of weapons.

"They demonstrated that for even the most obtuse, see... If Japan goes down this road (to militarism) it will go broke like [illegible] I realize the country can't do [illegible] unilaterally. I [illegible] Japan has benefitted from [illegible] I have no illusions [illegible]"

But Japan's experience of [illegible] heavy arms costs demonstrates the importance of the strategic arms limitation talks that have just begun in Helsinki, he added.

House of Reps. Rejects Bill to Delay Reversion

WASHINGTON. — The House of Representatives rejected an amendment offered to the foreign aid bill calling on President Nixon to consult "appropriate committees" in both Houses of Congress before agreeing to return Okinawa to Japan.

The amendment, offered by Rep. Samuel S. Stratton, (D. — N.Y.) was voted down 21-51 by the 435 member House after less than two minutes of deliberation.

The amendment also would have recommended that an agreement be obtained from Japan to boost its defense contribution as well as increase economic aid to Southeast Asia to offset whatever reduction [illegible] these fields with the return [illegible] Okinawa to Japan.

Co. Manager Tries To Develop Gung Ho Spirit

TOKYO — [illegible] [illegible] [illegible] parent. We must [illegible] after all [illegible] of everything," which includes teaching "Zen meditation techniques to develop concentration and improve the quality of [illegible] dering," as well as that inspirational [illegible] morning-and-evening song, [illegible] ends up [illegible]

Grow industry, grow, grow, grow!
Harmony and sincerity!
Matsushita Electric!

LOOKING FOR HOLIDAY ARTICLES

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for the New Canadian's annual New Year's Issue. (Yes Virginia, it's that time of year again!)

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of the New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care they will not be responsible for the loss or any manuscript, drawing or photograph.

Mail all material to The New Canadian, New Year's Issue, 479 Queen Street West, Toronto 133, Ontario.

Expo Bike Trip Dream To Be Realized Next Yr.

By EDNA HORSTEAD

VANCOUVER.—One day last summer, when Miss Jutta Fadum, 4413 Commercial Drive, heard about a group from Montreal banding themselves together to do a bicycle tour of Japan, she said she would like to be counted in their number. Via the press, Jutta followed their tour across Canada, until they reached the shores of Vancouver. Once the troupe reached Vancouver, Jutta wasted no time in contacting them. She acquainted herself and her desires to the girls and assisted them in finding lodgings during their Vancouver stopover. Shortly after Christmas, Jutta will join the 85 girl bicyclers as B.C.'s Representative and head for Japan and Expo 70. Jutta is walking around on cloud nine because one of her lifelong dreams is about to be realized, that of visiting Japan. She has heard so much about this mysterious country of the Orient from her employer, Dr. Harold Saita, that she wants to see it for herself. She has already engaged her relief worker to [illegible] in her absence from the office and now is anxiously awaiting the time of departure. To you Jutta we wish a Bon Voyage, and a wish that we will be remembered during your holiday.

27 Students Arrested On Entry

TOKYO. — Twenty-seven students were arrested by riot police for forcing their way through university checkpoints into the campus of Waseda University.

The students were charged as they stormed into the campus through a gate.

Inamoto Stars As Yamadas Swamp Urabe-Dufferin Wins

By GEORGE SHIMONO

TORONTO — Last Sunday afternoon might easily have been called Roger Inamoto day in the CHL. The high-flying centre for Yamada Sundos scored six goals and assisted on another to lead his team to a 10-1 win over previously unbeaten Urabe Insurance.

Actually the score did not represent the true picture of the game since Urabe were in contention even into the 3rd period, trailing only by a 4-3 score. It was only in the last 10 minutes of the contest that Yamada took command and pulled away from the opposition. It was at the point that the line of Inamoto, Dave Okamura and Roy Umeno went to work and showed the Urabe defence what the game was all about with their persistent forechecking, amazingly accurate passing and deadly shooting. Inamoto scored four times in this span, Umeno scored once and assisted on two others while Okamura assisted on three of Roger's tallies.

What made the game an especially good one to watch was the team effort displayed by the Yamada crew, three and sometimes four players were involved in the play which led up to the goals.

Buddy Madokoro, Al Shishido, Yatty Tanaka rounded out the scoring for the Yamada squad, while ever-dangerous George Nishikawa with 2 goals and defenceman Ted Hayashi with a single, replied for Urabe Insurance.

Despite their Sunday showing, Urabe still are a definite power in the league, especially if they are able to solve their goaltending problems.

Yamada's Andy Knox played an outstanding game in goal, robbing sure goals off Rick Mori, Chuck Saito, and George Nishikawa in the first two periods to keep his team in the game until Inamoto and Co. could catch fire in the last period.

The addition of Yoshi Hanafusa gave Yamadas the extra depth on the blueline which they lacked earlier. He was acquired along with winger Wayne Kimura from Dufferin Cleaners in a mid-week deal which gave Dufferin their long sought after prize; defenceman Daley Baba.

Dufferin — 4 versus Japan — 2:

In the second game, Dufferin Cleaners continued their upward trend by decisioning Japan Camera 4-2 in a closely matched contest.

The Cameramen jumped into an early lead on an unassisted goal by Glen Katsuyama. Dufferin tied it up before the end of the first period on a goal by Ken Davie from Benny Murata and Daley Baba.

Newcomer Don Kimura scored early in the second period to give Dufferin the lead for the first time. The lead was shortlived however, as a defensive lapse Dufferin enabled Japan's George Shimono to even the score once again. Assists went to Ron Kitamura and Bob Masukawa. Dufferin roared right back with Ken Davie scoring his second goal on a pass from Rick Matsumoto to give Dufferin a 3-2 edge.

The score remained the same well into the third period with Japan Camera still very much in the hunt. However, Dave McCabe came through to cinch the game for Dufferin. It was at this point that Japan's goalkeeper Richard Matsumoto (filling in for the injured Danny Yamasaki) must have wondered who his opposition were. The last goal plus an earlier Dufferin marker were deflected accidentally into the net by his own teammates.

Dufferin goalie Mac Nakamura was probably the outstanding player in the game. He came up with several tremendous stops right through the course of the game. He was especially effective at making saves with his catching glove-hand. Wingers Ron Kitamura and Jim Abe, with their sound positional play were the most effective players for Japan Camera.

STANDINGS:

Teams	W	L	T	GF	GA	Pts.
Urabe	5	1	2	27	24	12
Yamada	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	28	[illegible]
Dufferin	3	5	[illegible]	27	26	[illegible]
Japan	2	5	1	18	26	5

(Continued on Page 8)

Kawai Wins World Challenge Cup

FUJI SPEEDWAY, Japan. Minoru Kawai of Japan, driving a Japanese-made Toyota Seven machine, held off a challenge from nine leading foreign drivers to capture the $65,000 World Challenge Cup Race here recently.

Kawai's victory in the 75-lap, 200-mile race over Canadian-American series drivers including Jack Parsons of the United States, gave him first prize money of $15,500.

Britain's John Cannon, driving a seven-litre Ford GTA machine, came from behind to finish second and won $9,250.

Roger McCaig of Moose Jaw, Sask., in a McLaren M-6B had had mechanical trouble and placed 10th after completing 47 laps.

SPORTS

JC Anglers' Club "Get-together" On December [illegible]

TORONTO Annual "Get Together" to be held at [illegible] 928 Eglinton Ave., West, Toronto, Ont., on Sunday December [illegible] 1969 Time 3:30 p.m Dinner 5:00 p.m There [illegible] presentation of Trophies to the Lucky Fishermen [illegible] to take part in the Bingo games after supper [illegible] also be won. The party will be restricted to club [illegible] immediate families with the exception of those [illegible] bers who may invite a guest.

ANNUAL CONTEST ENTRIES to date:

RAINBOW TROUT:

Sat Yano 16 lbs. 2 oz. 31½ in. Nottawasaga [illegible]
Marc Yano 10 lbs. 9½ oz. 27 in. [illegible]
Marc Yano 9 lbs. 5 oz. 27 in. [illegible]
Wilf Collins 9 lbs. 3 oz. 29½ in. [illegible] Apr. 26 [illegible]
Wilf Collins 9 lbs. 2 oz. 27¾ in. [illegible] Nov. 2 [illegible]
Sab Morita 9 lbs. 2 oz. 26 in. [illegible]
Kaz Kato 8 lbs. 15 oz. Pretty River Apr. 27 69
Sat Yano 8 lbs. 10½ oz. 27 in. Nottawasaga River Oct. 4 69
Kiyo Furukawa 8 lbs. 1 oz. 28¾ in. Pine River May 4 69
Aki Abe 7 lbs. 10 oz. 27 in. Thornbury [illegible]
Curly Nakagawa 6 lbs. 3 oz. 26 in. Thornbury Apr. 27 69

RAINBOW TROUT, LADIES:

K. Nakagawa 11 lbs. 9 oz. 27¾ in. Nottawasaga River Nov. [illegible]
Sue Inouye 7 lbs. 1 oz. 24½ in. [illegible]

COHOE SALMON:

Jun Negoro 10 lbs. 10½ oz. 30 in. Nottawasaga River Nov. [illegible]

Other "Top" entries:

BROWN TROUT	Allan T. Lamb	3 lbs. [illegible]
BLACK BASS	Mas Kumabe	3 lbs. 1 oz.
SPECKLED TROUT	Allan T. Lamb	2 lbs. [illegible]
PIKE	Allan T. Lamb	16 lbs. 8½ oz.
LAKE TROUT	George Williams	16 lbs. [illegible] oz.
" " (Ladies)	Ruth Williams	9 lbs. 5 oz.
WHITEFISH	George Williams	4 lbs. 15 oz.

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

FURUYA TRAVEL EXPO TOUR TO JAPAN
DEPARTURES: MARCH 29, 1970, APRIL 19, 1970
MAY 17, 1970 AND JUNE 28, 1970
Individual itineraries also being arranged
For further information and reservations contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave.
Toronto 130, Ont.
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

BE DARING! — SURPRISE THEM!
(MAINLY, SEND THEM GIFT SUBSCRIPTIONS TO:)
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.
Please find enclosed $ ______ for which
Send Gift Subscription for ... year/months
$5.00 for six months • $9.00 per year.
RECIPIENT
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY ZONE NO.
PROVINCE

Through the Martial Arts Healthy Body & Mind

OSCAR'S Sport Shop
SKI, FISHING Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2622
OR
PL. 5-7317

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Use New Canadian Ads For Best Results

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
[illegible] PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer — Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
[illegible] Dundas St. W., Toronto [illegible]

日本剣客傳

宮本武蔵

司馬遼太郎

剣の詩々 [illegible]

剣禅は一如である。と言いはじめたようである。沢庵はのちに柳生宗矩のために剣と禅によって説いた「不動智神妙録」をあらわし、宗矩に贈った。が、剣の一介の兵法者である武蔵とは接触はない。交渉をもたなかった。

剣、禅は、禅入すればと [illegible] 剣術は買い戻しかのは、武道ではない。武蔵と同時代にもつとも著名だった禅僧は沢庵であろう。沢庵は京の大徳寺の住職をうけ、のち江戸の東海寺から大いに尊崇されたが、武蔵のうち [illegible] から禅庵に [illegible] したのは柳生但馬守宗矩であった。柳生宗矩は大名であり、剣術家でもあり、禅にいずれ禅と剣とをとらえあったであろう。この問題を通して沢庵は剣 [illegible]

武蔵が、剣と禅のつながりについて強烈な関心をもつたのは、はじめて江戸にくだってからであろう。江戸では柳生宗矩の新剛が多い。当然、柳生宗のりにおける禅のことを聞く機会も多く、その新剛は、禅的体質の武蔵によって聞きのがせぬものであったに相違ない。

その関心を蔵しつつ、武蔵は京にやってきている。京では、空という。空の境地の初歩は我執を去ることであり、兵法にあっては勝とうと思う我執をすてねばならない。ついで我執をおこす我を捨てねばならない。さらに我を捨てようと思う我を捨て、さらには仏法によって捨てようとするその仏法をすて、すべてを捨てきつて否定の底に陥落したときにはじめて真実の世界がひらけるというものであり、それだけにこの道は容易なものではなく、古来、高名の僧のうち何人の者がこの境地に至れたか、きわめてわずかであったにちがいない。

●ダンソン氏は前議会の年金を擁護する方針を継続して行きます。

●ダンソン氏はアイランド・パーク開発のため努力します。

●ダンソン氏は前議会の自動車税金に反対し、それを中止させました。

彼のワードの代議士、市長、市参議、そして市議としての経験を通して市民の利益を市政の安定化 [illegible] して下さい。

十二月一日には清き一票を

デュンソン氏に！

X DUNSON William

広告

御案内

△晩市の『丸富士商會』社長尾崎氏は長い間病気のため職業に品不足などでストレス迷惑をかけていたが、目下続々とコンテナー荷揚げ中なので、品物も揃いつつあることを顧客に通知かたがたお詫び申したいと。

求職

工場又は卸小売店等に就職を希望。(カナダ東部 西部を問わぬ) 晩市にて配達、運搬その他軽労働の経験者、在加五年で独身 左記へ。

Mr. K. Ishikawa
P.O. Box 4592
Vancouver, B.C.

死亡御通知

老父H下梅方儀(享年九十二)三十八年前に日本に帰り郷里大阪に於て引退生活を送っておりました處、寄る年波に追々老衰致し、去る十一月十二日午後三時、妹豊子に見守られつつ眠るが如く死去致しました事を、在加知人の方々に御通知申上げます。同時に以前在加時代より御懇交を頂いておりました皆様の御厚情に対し厚く御禮申上げます。

十一月十七日

晩香坡市 岩田欽一
明子
孫一同

夫然二(四十二才)儀十一月三日午後八時頃突然心臓麻痺をおこし、直ちにアンバランスにて病院に向う途中死去致しました事を生前御知の皆様に謹告致します。追って六日午後二時よりハットンビル合同教会に於てジョンソン牧師司式の下に葬儀を執行、ノーバアル・ヒルクレスト墓地に埋葬致しました節は寒天の折柄御多忙中多数の皆様が御会葬下さいました上、過分の御供花、御花料、弔電及びおくやみの言葉を頂き御厚情の程遺族一同深く感謝致しております。一々参上お礼申上ぐべきですが今なお取り込み中の事とて略儀ながら紙上を借り故人生前の御厚誼に合せて御禮申上げます。

喪主妻 寺本クリス
R. R. No. 1
Norval Ontario

長男 ダグラス
長女 キャラン
二女 パディ
父 寺本税次
母 つね
妹婿 竹内直道
妹 米子
弟 群
妹 ハラン
妹 恵美子
妹 満子
妹婿 龍神武俊
妹 正子
親族一同
友人代表 ジョージ・ヘバート
カナダ鳥取県人同志会
オンタリオ鳥取県人会
ハミルトン鳥取県人会

メル家屋賣買

トロ市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長 岩井トツシ
住宅電話 七五七—七五七八

ラーメンかうどんを日に一回召し上って下さい
配達は迅速(水野)
535-5402
445-1338
Toronto

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に応じます。お電話して下さい。

堀ケン
Phone AM. 1-5194

洋服新調並に修理仕立等を致します

トロ市ボールドイン街一三二
野村安則
電話三六八—九二二五

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。

疋田ゴードン清
E. Gordon Hikita — Phone 325-1441
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 431-1471
Western Canada's Largest Realtors

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に応じます。

トロント市 木下律
電話 PL九—二六三二
PL五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロ市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

☆一九七〇年 エキスポ観光團

二月末より毎月各種個人自由行動グループや特別グループ出発など。皆様の御予算と御日程に合わせての準備がととのいましたので御問い合わせ下さい。

☆一九六九年 訪日観光團

△十二月十四日(日)

V・I・P
ヴイ・アイ・ピー旅行社

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-4643—[illegible]
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの中華料理店

最新な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚披露宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております。

ダブリュ・ケー・ガーデンス
(中華飯店)
電話エムユー一—六六二一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に応じますし、宴会の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五—二五二八
六八二—六五一一

訪日観光團募集

今秋も左の日程で訪日観光團を組織することに相成りました。御友人御誘い合せ御参加下さい。

●出發期日 第四回—十二月七日(日)午後三時シーピーエー機で出發

●内地観光並に観光費

(エー)、日光、東海道ツアー二百三十五弗
(ビー)、東海道、四國、中國ツアー二百三十五弗
(シー)、東海道、中國 九州ツアー三百三十五弗

●航空運賃 晩市—東京間往復運賃六百三十一弗

◇切符有効期間は九十日間です

●月賦拂ひの方法も御座いますから御利用下さい
申込書は御申込み次第御送り致します

申込所 晩市 [illegible]

日系史の作成へ

小檜が日系兩語の資料集め[illegible]

【ウィニペッグ】[illegible]年暮り一月末頃完成の予定で[illegible]下準備をすすめている。[illegible]トバ州[illegible]で[illegible]年[illegible]の[illegible]マニトバ州[illegible]日系人の歴史を作成することを[illegible]十[illegible]を集めて[illegible]とのえている[illegible]として[illegible]ハロルド、[illegible]タイ、[illegible]第二[illegible]があげられている。

[illegible]、日本[illegible]委員会[illegible]れ、[illegible]レッド[illegible]し、[illegible]して[illegible]パーブ、[illegible]り、大[illegible]ルで、[illegible]州センテナル・コミティに協力するとともに求っている。市[illegible]の[illegible]会は例[illegible]

伊藤整氏死去

【東京時事】作家伊藤整氏(六四)は去る十五日、ガン性[illegible]のため死去した。故人はローレンスの『チャタレー夫人の恋人』の翻訳により、起訴されて[illegible]

ことも[illegible]る。

晴田ドクター訪日すすめる

【北米】当地の晴田ハロルド・ドクターのオフィスに働いているジュディ・ファダム嬢は女子自転車隊に加わり、万国博見物のプランを進めている。晴田ドクターも彼女の訪日を奨励、一時雇いのオフィス・ガールで不自由ながら我慢してファダム嬢にゆっくり初の日本見物をさせてやる事にした

多数の参加者見込む

五月に東京で海外日系人大会

【東京[illegible]】第十二回目の海外日系人大会は来春五月十二日から[illegible]東京で開催されることになった。

主催者は海外日系人協会(会長・[illegible])で、万国博開催の時にあたり、非常に多数の参加者が見込まれていることから、政財界をはじめ各方面の協力を求め、盛大な歓迎の準備を進めている。

大会においては、[illegible]、文化交流、移住振興等の諸問題につき日系人と意見交換をはかり、また各種の定款を通じて日系在住国との友好親善、相互発展に寄与することを目的としている。

日本の顔を撮影中

有名なユーサフ・カーシュさん

【東京[illegible]】チャーチルの[illegible]写真で[illegible]を知られた[illegible]カナダの写真家ユーサフ・カーシュさん(六〇)が、いま日本国内で[illegible]の[illegible]を撮影中だ。

[illegible]には、東京・[illegible]の[illegible]人(九六)[illegible]、[illegible]の[illegible]人の[illegible]人を[illegible]しての撮影[illegible]さんたん・・・。

これから[illegible]川秀樹、桐竹紋十郎、黒澤明、川端康成ら著名人を撮影する予定で、これらの作品は来年一月初旬、東京・銀座[illegible]を皮切りに全国主要都市で開かれる「世界の巨匠・カーシュ写真展」(万国博協会後援、[illegible]朝日新聞社後援)で展示される。

竹屋流免状授與

【モントリオール】華道竹屋流家元七世故原田芳年師の急逝以来、免状發行が遅れていたが、この度宗家笠坊武夫師を通じ免状を左の人々にそれぞれ與えられた。

△初傳ーコウン・モナイ キア クレヴイヤ・フサナ ンデ ベヤラウェイ・パッ ト ケンウッド・ハラン コウン・モナイモア レスプラン・シモン スミス・マーガレット レイ・モレー△坊傳ー相星君子 クレヤモント・ポーリー 一園千代子 黒山正子・オークパットリック・イレナ スタッフレガン・ペンチ 山下正子△準師範ーデジャダン・ミシャール 堀河和子 小早川和子 宮本百合子 吉江富美子 山下咲江

準師範には庵號と雅名を與えられた。松下喜江に準師範を六四年に、オデー・パットに六六年にそれぞれ故原田芳年師より與えられている。

晩市日本語學校母姉會役員

バンクーバー日本語學校母姉會總會は、このほど開催され、本年度理事として左の人々が選ばれた。

△理事長 細井千代子 日夏野田昭子△副理事長 大江ナ子△會計 ふき子 藤原まり子△ 岩田明子 常務理事 村上さつ子 佐

バザーの免税額増す

十二月一日より五千ドルまで

オ州税務大臣ジョン・ホワイト氏は今週、州議會でバザー及びラメージ・セールス・タキス免除額を増やしたと發表した。今まで課税對象となっていた賣上高五百ドルのを十二月一日より五千ドルに引上げることになった。

同大臣によると州内の慈善團體のかかる催事は年々増大し、賣上げもふえてきているので、五百ドル賣上げ見込みにセールス・タキスを課すという法規は時代おくれとなり、五千ドル以上の賣上げは樂々と實現しているので、五千ドルまでの賣上げに對するセールス・タキスは免除するというわけである。したがって五千ドルを少し位上回る賣上げ見込みのバザーやラメージ・セールスの成績は當局に申告する必要はないという。

ト佛婦總會

ト市佛教婦人會では来る

[illegible]七日の[illegible]定期總會を開催する。會員はもれなく出席してほしいと。

[illegible]下 誠子△監査役 元持芳子 中島田まつ子 吉川光子 中内いく△理事 矢田喜代子 西八千代 丸野美知子 那須喜美子 及川しま子 原美代子 紹登須江子 新谷ユリカ 宮川いと 園城まさ 小林まき子 池田逸子 枝村しげ 片山賈子 玉置幸枝 西夫佐子 安藤志津子 朝比奈つね 濱西敏子 服部チヨ子 柴田郁子 高原和子

『風林火山』を兩市で上映

三船敏郎主演の『風林火山』の映畫會はト市總領事館主催で次の通り一般に公開される。

△十二月八日(月)午后七時半、於ト市日系文化會館。△十二月十一日(木)午后七時半、於ハミルトン市プレイハウス・シアター。

いずれも入場料は不要、上映時間約二時間半、ワイドカラー映畫である。

新連絡船造る

【オタワ】ニューブランズウイック州とプリンス・エドワード島州をつなぐ連絡船二隻の造船注文がオタワ政府よりセント・キャサリンズのポート・ウイラー造船會社に與えられた。二隻とも自動車百五十三台と四百八十七人の乗客を收容でき、巡航速力は十五ノット、七一年の觀光シーズンには就航する。

人事消息

■死亡

△大阪で引退生活中であった日下清与氏(九二)は十一月十二日死去した。岩田欽一氏夫人の父で晩市に在住、三十八年前歸國。

△オ州ノーバアルの寺本悠三氏(四三)は心臓マヒでアンベランスにより病院に向う途中三日死去。六日午後ハツトンビル合同教會でジョンソン牧師司式で葬儀を行い、ノーバアルのヒルクレスト墓地に埋葬した。

●訂正 小森一紀氏の結婚挨拶を小林と誤植したのを小森と訂正します。

求 若い婦人家庭働き。英語を多少話す者。住込み。電話四四七ー五七六八(ドンミルス)

貸室 食事付又は自炊も可。カレッジとオーシングトン街。電話五三七ー六二二〇(トロント)

貸 フラット、地下鐡ウッドバイン驛付近。電話四二二ー三三四七(ト市)

貸 食事付部屋。ブロードビュー・ジラード付近。電話四六三ー九六八九(トロント)

貸室 食事付きも可。カレッジとオーシントン。電話五三七ー六二二〇(トロント)

新店完備

記念特典付販賣

移轉以来整備中の店舗も気持の良い店が完成しました。記念の特價販賣と「讀み物」進呈の特典があります。讀者の親でもあります。御來店又は御註文を期待しています。當日本文學、世界文學、松本清張小説、本格推理小説等の全集も入荷しています。分冊買りも致します。(目録進呈)

○毎月欠かさず讀めるよう月決め購讀をお奨めいたします。(各種週刊もの、專門的なもの、どんな雑誌でも御註文に應じます)新店はバーサスト街から西に五ブロックです。電話は從前通り。

航空船切符旅行 小切手為替發給

龜岡書籍貿易商會

[illegible] Dundas Street West, Toronto 3, Ont. Phone [illegible]

健康に勝る幸福なし 朝夕一杯づつ元氣で暮そう

◎養命酒

貼るだけで痛みとコリがなおる

◎サロンパス

使って見て美實の良い醤油と分りました

◎丸金醤油 一ギャロン入り 半ギャロン入り

ダンダス ユニオン店

電話 イーエム三ー七六九二 イーエム六ー三六六三

DUNDAS-UNION STORE ([illegible]) [illegible] Dundas St. West, Toronto

十二月中の營業時間お知らせ

△十二月中は月曜日から金曜日まで毎夜九時まであけておきます。

△土曜日は午後六時まで

クリスマス、お正月用品はなんでも揃う當店へ

STORE HOURS DURING DECEMBER
MONDAY to FRIDAY UNTIL 9 P.M.
SATURDAY, 6 P.M.

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2B, ONT.
PHONE 364-3481

米国の日系教会

加州視察の旅（一）　堀　勉　生

今回は会議出席に日本人[illegible]米国へ渡航に行って来る[illegible]町へ行き、三十余の日本料[illegible]わよ」と、川かけて来るの[illegible]へ[illegible]かけ[illegible]いに[illegible]である。[illegible]会[illegible]いた。我々は市内という所には日本人が多く[illegible]教師、人と聞いて夕[illegible]ていて、よく[illegible]いで下[illegible]つつ、教会[illegible]さいました。[illegible]歓迎の言葉[illegible]教師の様子も[illegible]を記して[illegible]てくれ[illegible]、[illegible]はなずはよる。[illegible]いと入いれ[illegible]か。

今日は日曜日で[illegible]るから[illegible]つくりして、[illegible]に[illegible]り[illegible]、[illegible]は、人の[illegible]に[illegible]会に行った。既に[illegible]がついていたので[illegible]に[illegible]所に案内された。大[illegible]は[illegible]名近くも収容できるが二世が使っていて、一世は[illegible]にの[illegible]人[illegible]という。この[illegible]いる。近いうち[illegible]を与えている[illegible]の日本人教会は約[illegible]るが、[illegible]の会堂を[illegible]している。日系人の少ない所でも小さい会堂を[illegible]ている。[illegible]を借りて[illegible]している[illegible]では本物ではない。

特別号の[illegible]広告お報と[illegible]願い

本紙の年末特別号[illegible]し[illegible]三十年を記念する[illegible]も含めて[illegible]して[illegible]広告をいただきと寄せて下さることを[illegible]申し上げます。

特別号作成は十二月早々から着手致しますが[illegible]込みはずっと受付けますのでどうぞ続けて[illegible]下さるよう願います。

[illegible]会は最低十[illegible]、[illegible]に応じて大きな[illegible]スを[illegible]致します。

名刺交換の料金

△二人までの[illegible]及び家族一同を入れて英文アドレスを加えたものは[illegible]ドル

△[illegible]のように[illegible]して、[illegible]を少し大きくしたものは五ドル

[illegible]

喪中につき年末年始の
礼を欠きます

中　西　元　[illegible]

[illegible] Street, [illegible]

喪中につき年末年始の
礼を欠きます

吉　[illegible]　實　治

[illegible]　光　子

家　族　一　同

[illegible] Ladyard Road, Weston, Ont.

特別號名刺交換申込み

料金　△一人又は二人の名前及び家族一同を入れて英字アドレスを加えたものは三ドル
△五ドル以上はその金額に応じたサイズを提供いたしますので奮って御利用下さい

THE NEW CANADIAN　Phone 366-5005
479 Queen St. West,　Toronto 133, Ont.

（料金　　弗同封）あとから送金（　　）

姓　名（日本語）

住　所（英　語）

喪中につき年末年始の
礼を欠きます

氏　家　政　見

家　族　一　同

[illegible]
[illegible], B.C.

喪中につき年末年始の
礼を欠きます

清　水　吉　太

清　水　静　々

[illegible] Avenue [illegible]
Toronto, Ont.

喪中につき年末年始の
礼を欠きます

大　橋　典　助

志　壽　子

大　橋　義　則

洋　子

[illegible] O'Connor Drive,
Toronto 6, Ont.

●死亡　ト市の大橋レスリー・アンちゃん（五才）は二十六日夜死去。葬儀は二十八日夜八時佛教会で行う

喪中につき年末年始の
礼を欠きます

杉　山　岩　吉

千　代　子

MR. & MRS. I. SUGIYAMA
7790 JOFFRE AVENUE
BURNABY 1, B.C.

なぜこんなにいいこけしが
こんなに安いんですか？

私共エンゼル商会は、『日本の美しいものをカナダに！』の主旨で製造元から直輸入し、皆様に直接販売致します。只今可愛いいこけしを市価の三割引きで販売中です。ハガキを下さればすぐにカタログをお送り致します。

P. O. Box 3572, Postal Station "A", Toronto 116, Ont.
The Angel Company

SHERIDAN MALL
SOUTHDOWN ROAD
CLARKSON, ONTARIO
822-6114-5

Mississauga Interiors

A DIVISION OF
CONTRACT FURNITURE ASSOCIATES

1860 DUNDAS HWY. E.
MISSISSAUGA ONTARIO
277-3020

前　島　タ　ッ[illegible]

We are pleased to announce that Mr. Tak Maejima has joined the staff of our architectural, interior and furniture desing department. Mr. Maejima, a university graduate from Tokyo has also done studies in New York in his field of specialization.

He will be giving customers some modern ideas in house-living and related advice in choosing furniture and on interior decorating. Please drop in to our two large display stores listed above. Mr. Maejima will be more than pleased to discuss with you your room fixture and furniture needs.

Mississauga Interiors

ごあいさつ

私事、ミシサガ・インテリアス家具店に入社して以来、建築、室内、家具等のデザインをしております。東京で得た近代センスとニューヨーク大学で学んだ経験等を生かして、皆様のより良い住いの生活のお役に立ちたいと念願しております。どうぞご支援とご鞭撻の程お願い申し上げます。

開店ご案内

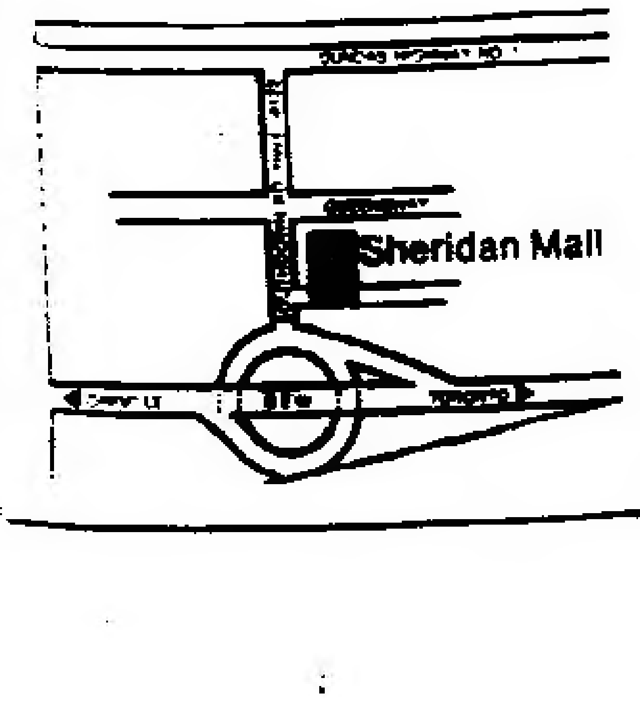
ミシサガ・インテリアス家具店（本店ダンダス・ハイウエイー）がこの度、クラークソンのシェリダン・モールにミシサガ・インテリアス支店を開業致しました。このモール内で最大の家具店として、家具だけでなくカーペット、ドレープ、ベッドスプレッド、ランプ、絵画等々室内に関する一切を取揃えて、只今開店記念特別セール中であります。

お客様のご趣味にそえるようイングリッシュ・コロニアル・スタイルはもとより、スペイン、オランダ、スカンジナアビア、フレンチ・プロビンシャル・スタイル等最多種の家具調度品を陳列しておりますので、是非とも一度楽しい雰囲気の店内をご覧下さい。

その他お客様のご希望によっては月賦払いの便宜をおはからい致します。又、室内デザインのあらゆるご相談に応じたいと考えておりますので、いつでもお気軽にご連絡下さい。

皆様のご来店をお待ちしております。

デザイン部主任
前　島　タ　ッ　ク



ニューカナデアン

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(払) 一年九弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

目的果して満足 [illegible]四選を断念

[illegible]首相が引退の心境に傾く

【[illegible]・時事】[illegible]に[illegible][illegible]について[illegible]、今後も[illegible]えていない、[illegible]して再[illegible][illegible]、[illegible]の[illegible]とく[illegible]わのたりまで[illegible]したい」と語った。[illegible]は二十六日[illegible]した。[illegible]を日米

[illegible]会談の国内での反響、[illegible]時[illegible]、とくに[illegible]、[illegible][illegible]について[illegible]する。[illegible]首相は二十七日、できれば[illegible]を[illegible]民社、公[illegible]の[illegible]との[illegible]会[illegible]を開く。これらを通じ[illegible]は日米会談によって[illegible]の「七二年、核抜き、本土並み返還」が決まったこと[illegible]する[illegible]い自信を表明

[illegible]方式で出[illegible]

【[illegible]】[illegible]は二十六日[illegible]小丸の[illegible]を[illegible]て「パンザーリー」[illegible]十人で[illegible]り、佐[illegible][illegible]した。[illegible]での[illegible]で、佐[illegible][illegible]は[illegible][illegible]大[illegible]が開[illegible]し[illegible]内[illegible]すると語った。

するが、この解散、[illegible][illegible]しすはかねがね言っているように「[illegible]が成功したのに、[illegible]解散の必要があるか」という[illegible]な意見を明らかにする[illegible]である。これにより国内で支配[illegible]になっている十二月早々[illegible]が自[illegible]還元されるかどうかはわからない。た、首相自身は現在、

喜びと不安 複雑な表情

沖縄住民は食う方が先決

【那覇時事】「異国っ[illegible]」への不安 社会の大変革[illegible]し[illegible]を[illegible]が、それも」[illegible]が沖縄の[illegible]勢力[illegible]ど、[illegible]やはり[illegible]があるように[illegible]をそこなって[illegible]するには反[illegible]なかった。人々の表情はあまりにも複雑である[illegible]状、[illegible]っても[illegible]住民は復帰後に「自分た[illegible]なんだ[illegible]らの[illegible]できるかどうか」という心配で頭がいっぱい。「[illegible]年までに生活の基盤を築いておかねば」という沖縄の人々の真剣な気持ちの中には「本[illegible]七の逆のように国家的見地に立って返還を喜ぶよりも、われわれは食う方が先決だ」との精一ぱいの「抗議」がほの見える。

核持込み断わる

佐藤首相が記者會見で語る

【東京時事】十六日帰国した佐藤首相は首相官邸で記者会見し、次のように語った。

(一)沖縄には本土の取り決め條項が變更なしに適用されるのだから"本土並み"ははっきりしており、本土に核はないのだからこれで疑いをさしはさむ余地はない。

(一)有事核持ち込みは断わる。はっきりしている。

(一)われわれは朝鮮の事態に最大の関心を持つ。緊張が起れば憲法の許す限度内のことをするのは当然である。

(一)たとえベトナム戦争がかつても沖縄は七二年中には返る。ピー五二の問題はその時考え、相談する。ピー五二撤去の方針はつかく。

(一)日中関係がいままでのまま続いていいものではない。緊張緩和の方向はないかと努力した。中共にも考えてもらいたい。

(一)核防條約についての方針は變わらぬ。米側からどうしたらいいという話はなかった。

(一)日本が米国の軍事的かた代わりをすることはない。経済協力のみである。

ベンソン藏相の失言

「週三十弗で食えるさ」

【オタワ】エドガー・ベンソン蔵相が先週末トロント市のラジオ放送局での対談で「自分としても週三十ドルあればなんとかして食っていけると思う」と語ったことが、同蔵相を苦笑いさせる結果を生んでいる。

ベンソン蔵相がオタワ議会に姿を現わすや、新民主党のスタンレー・ノールス議員から「蔵相は週三十ドルで生活できると公言したのだから、年給三万五千ドルを取り上げ、彼に週給三十ドルを与えるべきだ」との發言を行い、與野党から爆笑が起った。

ノールス議員は 蔵相がこの日から六ケ月間、週三十ドルで食っていけるかどうかの結果を議会に報告することを要求するとの動議を出したが、贊成不十分で却下された。

ベンソン蔵相は例の如くパイプをふかしながら記者団に「私のラジオ対談の一片を取りあげられての攻撃は不當だ」と弁解しており「何も三十ドルで生活している人がある、といったのではない。どこかにそれだけで生活している人もあろう、といったまでだ」とつけ加えた。

アポロ歸還

【ハワイ】アポロ十二號の三飛行士は二十四日午後南太平洋上に無事着水、航空母艦ホーネットに乗船、二十八日ホノルルに到着する。アポロ十三號は来年三月打ち上げられる予定。

カナダは衛星國

前大臣が警告

【エドモントン】ピアソン首相時代の蔵相だったワルター・ゴードン氏(経済学者)は今週當地で、カナダはますます米国の影響下におかれて衛星国化し、米国の外交及び国防政策に左右されるにいたっていると語った。

ゴードン氏は「カナダがやっと英国のキズナから解放されたと思うと、こんどは米国の網に引っかかって身動きもできない有様だ」といっており、オタワ政府が強力な独自政策を推進してその立場を守ることがのこされた途であろうとしている。

十五年内 教會立消へに

大ト市合同教會の信者激減で

○…大ト市内百五十の合同教会の信者が今後も異常な割合で減少していくとすれば、向後十五年以内に教会はすべて閉鎖してしまうだろうと専門家が今週警告している。同筋によると大ト市の合同教会信者は年間三千人宛減って行っており、年を追ってその数は激増していると報告した。

○…八万三千ドルをかけて調査させた『合同教会の将来』に関する調査報告によると、これらの教会は十年以内に閉止するか、買い取られるか連合下におかれるとしている。教会側首脳者は「全く失望を抱かせる報告だが教会と信者にそれは挑戦となろう」といっている。

スカルノ氏守るため デビさん離婚を要求

【東京】インドネシア前大統領スカルノ氏の日本女性の妻デビさんは、彼女が目下執筆予定の原稿で現大統領スハルト氏を非難するにさいして夫君が引責を受けないようにするため離婚を申し出ている。

デビさんの弁護士中井弘彌氏は今週、ラトナ・サリ・デビさんの書く文中には、スカルノ前大統領と彼女が六千五百万ドル以上を斂取したとする風説を否定し、スハルト大統領を批判するものだと説明しており、スハルト大統領とその現政府の腐敗内部をかくそうとするために二人に罪を着せようとするものだ、といっている。

デビさんはスカルノ氏が一九六〇年に訪日中、東京のナイト・クラブのホステスをしていた時知りあってから結婚したもので、彼女はスカルノ氏を今なお愛していると語っている。

保守黨主が首相を非難

【ウィニペッグ】ロバート・スタンフィールド保守党主は今次會期で、トルドー首相は首相地位に最大權限を獲得する方向に進んでいると非難、ドゴール的な権利集中の政権に傾いているとし、議会と首相との間のバランスをこわしつつあり、大統領のような振舞をみせている」と攻撃した。

日の丸機

テスト飛行

【マニトバ州カーマン】當地のボブ・ダイメーイ氏(三〇)は[illegible]に日本が使った[illegible]戦闘機の組立てに成功、そのテスト飛行を先週末行ったが、このテストを當局の警告を無視して敢行したので、[illegible]イメーイ氏を[illegible]するはずだった。

これを予期した同氏は日の丸を印した同機を當地より四十マイル離れたポーテージ・ラプレリーのカナダ空軍基地に着陸させて歓迎をうけた。同機は基地に来春まで保管される。

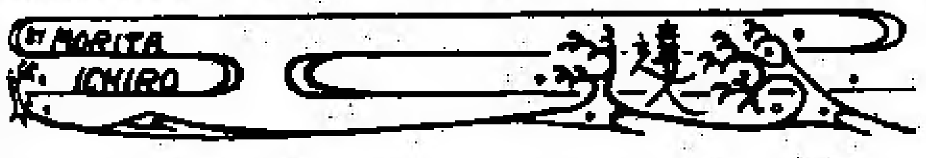
ポルトガルからの[illegible]民がト市内の占い者から「銀行貯金しているお札はカビがついて使えなくなるから、全部取り出し[illegible]バナナの皮一つつんで持ってくれば[illegible]」[illegible]を守り、現金九百ドルを引出した上、街角にいた占い師さんにそのことを話したら、占い者宅に運行したあげく五十九才の男をサギ罪として捕えた。

HEIKE GANI

Near the [illegible] straits of Shimonoseki [illegible] the shore called Dan-no-Ura, one of the fiercest sea battles of ancient times took place. There in the year 1185, the Minamoto (Genji) clan led by their young general Yoshitsune completely crushed the powerful Taira (Heike) family. Then the [illegible] air filled with [illegible] arrows with the splintering of wooden hulls, and the clash of steel on steel. Waves [illegible] over men and ships, staining crimson with the blood of [illegible]. Virtually all of the [illegible] perished, including the child-emperor Antoku-Tenno, and [illegible] afterwards Dan-no-Ura was haunted by the ghosts of the Taira warriors. These [illegible] appear at night as pale [illegible] flickering above the [illegible], and strong invisible arms dragged many a poor sailor to his death beneath the waves.

Not long after the battle, [illegible] crabs of a type never before seen appeared along those [illegible]. A hideous face, formed by the intricate convolutions of the shell, could be seen on the back of each crab a face exactly like that of a Japanese warrior in full armour, his features contorted into a mask of awesome fierceness! These terrifying crustaceans were called Heike-gani (Crabs of the Heike), for it was believed that they were indeed the ghosts of the Taira warriors who died in that tragic defeat.

Impossible? Perhaps not! The Heike-gani are still found along that coast in great numbers. It is well known that crabs are scavengers, and delight in feasting upon dead flesh of any sort. It is equally obvious that the crabs were not created overnight; that they must have existed long before the battle, but probably not in the area of Dan-no-Ura. There is really very little mystery involved. The corpses of thousands of warriors were dragged to the sea bottom by their heavy armour, there to decompose with the passage of time. The crabs, lured from distant waters by the scent of rotting flesh, must have arrived in vast numbers to take advantage of this macabre feast. Once there, they found enough food to last for months, and stayed on to propagate further generations of crabs. For nearly eight centuries their progeny have remained. And who indeed can deny that they are truly the men of the Taira clan, for does not even now, some small part of the grisly nourishment taken by their ancient kindred survive in these modern Heike-gani?



Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.50

479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

TOM'S TELEVISION & RADIO

Sales – Service

Authorized Dealer For

RCA. Victor — Color TV. — Stereo-etc.

2893 Lawrence Ave. East At

Brimley Rd. Scarborough

Phone 759-1583

Tom Iwamoto Tosh Muraki

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE ENGLISH SECTION

THE NEW CANADIAN

[illegible] Queen St. West, Toronto 133 Ontario

Phone 366-5005

MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 123 MAIN ST., TORONTO, ONT	GREETING OMITTED DUE TO BEREAVEMENT MR. & MRS. SAM ITO AND FAMILY 100 MAIN ST., TORONTO, ONT.
$3.00	$3.00

Over $5.00 space according to sum.

I enclose $ ______ for which to publish my greeting in the Holiday Issue as follows:

(Please remit with cheque or money order)

NAME(S) ______________________

____

ADDRESS ______________________

____

____

Greetings Omitted will be published in our regular issues before Dec. 13th. Send in early, please.

Dates And Doings

Momiji Kai To Have Pre-Christmas Party Dec. 9

TORONTO — A pre-Christmas party [illegible] Momiji Kai at [illegible] monthly meeting [illegible] at the Japanese Canadian Cultural Centre [illegible] 2:30 p.m.

Included [illegible] program [illegible] Refreshments [illegible]

All [illegible] For further [illegible] place, or transportation please [illegible] Mrs. [illegible] or Mrs. Kay [illegible]

Reservations Open For 6th New Year's Eve Ball

TORONTO — Reservations are now being accepted for the Sixth Annual New Year's Eve Ball to be held at the Japanese Canadian Cultural Centre. It should prove to be [illegible]

Courteney Bolden and his popular 8 piece Melotones have been engaged to provide the music. [illegible] with the times at $12.50 per person [illegible] makers, balloons, prizes, etc. and [illegible] All you pay extra is for liquid refreshments [illegible] sensible price in town.

Your Centre's New Year's Eve Ball have always been a [illegible] out. To avoid disappointment, we suggest that you send in your reservations NOW. Tickets will be issued on a first come, first served basis. Payment must accompany your reservations. Because of the expected demand, please hurry.

J.C.C. Centre

Tor. Language School Holds 6th Gen'l Meeting

TORONTO. —The Toronto Japanese Language School P.T.A. held its sixth annual General meeting at the Nikko Garden Hall on November 2, 1969, when the executives for the coming year were elected. At a subsequent meeting of the executives, the following officers were elected:

President — Mr. Hitoshi Kato
Vice President — Mr. Thomas Takashima, Mr. Tsugio Iwasaki
Secretary (English) — Mrs. Nobuko Kagawa
Secretary (Japanese) — Mrs. Toshiye Tanaka;
Treasurer — Mrs. Sueko Ishii
Auditors — Mrs. Chiyo Shishido, Mr. Henry Edamura;
Cultural Board: Chairman — Mr. Yoshiaki Yamasaki;
Committee — Mr. Kiyoshi Tsuyuki, Mr. Kameo Kawaguchi, Mr. Roger Tanaka, Mr. Tokio Morikawa, Mr. Coby Kobayashi, Mr. Bill Isoki, Mr. Mitsuru Sasaki, Mr. Jack Taguchi;
Planning Board Chairman — Mr. John Miura
Committee — Mr. John Kawaguchi, Mr. Roy [illegible], Mr. Hideo Takahashi, Mr. Hideo Yano;
Social Convener: Chairman — Mrs. Misako Kitamura;
Committee — Mrs. Yaeko Tsukamoto, Mrs. Sakae Fujioka, Mrs. Daisy Asada, Mrs. Eiko Omura, Mr. Tamotsu Tohana, Mrs. Hiroko Iwai, Mr. Roy Sato;
Visiting Committee — Mrs. Yukari Nishi, Mrs. Kiyoshi Misawa, Mrs. Kay Onizuka, Mr. Sumi Takashima.

At this time, parents and friends are reminded to give their full support to the Toronto Japanese Language School by attending the special bingo night to be held at the Japanese Canadian Cultural Centre, Nov. 29, at 7:30 p.m. The Christmas Party will also be held at the JCC Centre on Dec. 20, 1969 at 9:00 a.m. The [illegible] tickets are to be drawn at that day. —T.J.L.S.

Greetings Omitted Due To Bereavement

SEASON'S GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT

Mr. and Mrs. Michi Madokoro,
25 Trailside Drive,
Willowdale, Ontario.

Mr. Matazo Jijima
Allan
Ray and Donna
153 Westwood Avenue,
Toronto, Ontario

Mr. Yoshifusa Nagahara
and Kazuo
Mr. and Mrs. Minoru Nagahara
Mr. and Mrs. Hiroshi Kajiura
Mr. and Mrs. Shigeru Morimoto
Toronto, Ontario

Mrs. Midori Miyoshi
and Family
28972 Townshipline Road,
R. R. No. 3
Aldergrove, B.C.

Mr. and Mrs. Motoe [illegible]
and Family
59 Amoro Drive,
Rexdale, Ontario

Mrs. Kimi Nishikawa,
Mr. and Mrs. Shoji Nishikawa
2 Staghill Drive,
Toronto 16, Ontario

Mr. and Mrs. Sam S. Kadonaga,
111 Hearst Circle,
Toronto 385, Ontario

Mr. and Mrs. Kitaro Tsuji
and Yoko
287 Ossington Avenue,
Toronto 3, Ontario.

Mr. Takayoshi Yokota
5730 Mennereuil Street,
St. Leonard 451
Quebec.

Reserve Now For The —

GALA NEW YEAR'S EVE BALL

AT THE JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE

COURTENEY BOLDEN AND HIS 8 PIECE MELOTONES

$12.50 PER PERSON (See article elsewhere on this page)

[illegible]

William Wales Ltd.
Insurance Agents

1 Carlton St. 10th Floor
Toronto 2 A, Ont.
Phone [illegible]

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(1 block West of Christie)
TORONTO.
651-8060 Res. 621-1909

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 691-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-5388 293-4281 (Res.)

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-880
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

What Nature — Man?

A Time To Stop And Think

By A. H. HOTTA

Since the time when we were kids we've all had ingrained in us [illegible] through the media what a wonderful country of wealth and opportunity was the United States. Speaking as Canadians, our heroes, [illegible] had to take second place to the more prevalent [illegible] all-conquering American heroes. If we did exist in the States [illegible] was often [illegible] disguised envy over the fact the American had a stronger [illegible]. Of course, as Asian Canadians, we [illegible] that our cultural heroes have generally all been white. The [illegible] consequence, [illegible] to accommodate.

But we have been [illegible] that America is the land of the free, home of the brave, a place where, ideal, all men should be created equal. [illegible] the ideal was there. In other words, even as [illegible] Canadians, we actively believed in the "American Dream."

But with the [illegible] of the domestic troubles of the U.S. (racism, explosions) the seeds of doubt were sown. Now comes the revelation of the alleged "Pinky Ville" massacres in Viet Nam and suspected others. This is truly enough to disillusion the [illegible] optimistic and shock even the most cynical.

Should we stand in condemnation of the U.S.? It it indeed, the "sick society?" This would not be the first time such a thing ever happened nor are any peoples' hands clean in this regard. But we must look to our own times. It's happening now.

What makes it so disappointing is that it happened to a country: born in a revolution and espousing for itself the ideals of democracy and the dignity and equality of man — a very depressing spectacle.

As a commentary on human nature — man has always had the ruthlessness and greed to destroy himself and others. Now he has the technological capability. It is a most ominous time.

Survey . . . Cont. from p. 1

come to realize that we indeed have a rich contribution to make from our heritage and are actively participating in our various Japanese Canadian organizations. They are to be encouraged and supported all the way, as they are the only ones to be able to interpret Japan and its historical culture to the enrichment of Canada in the future.

As two of the means by which this can be done, the JCYA and "The Outlook" are serving a useful purpose and through the support of you and me, may they look forward to another 20 years of continued success.

Search Through Files . . . Cont. from p.1

has a population of 25. The area is sparsely populated — typical of the [illegible] locale in which Wild West movies are made. It has a post office.

There was formerly a Tokio in Ohio, too. It had a post office in 1937, but has none now, and has been renamed Jonestown. Whether it was renamed because of anti-Japanese feelings during World War II, or was absorbed into Jonestown, I don't know. Americans very rarely change place names because of war time animosities.

Tokyo Not Only One

Tokyo is not the only Japanese city to have namesakes in the United States. There is an Osaka in Wise County, Virginia. It has a population of 100 and is located in the heart of the Cumberland mountains in the western part of Virginia, near the Kentucky border. Inhabitants of Osaka, Japan would probably like to visit the community in Virginia, for the latter has no smog, is in a forest wilderness and is surround by lovely mountains, some of which rise over 4,000 feet above sea level.

Shimoda was, in the 1850's, well known in the United States well known in the United States for it was visited by Commodore Perry and his squadron and was one of the first two ports to be open to American ships. A community in Pendleton County, West Virginia was named after the Japanese port. The spelling was "Simoda" just as was the spelling of the Izu city until recently. Simoda, West Virginia had a post office as late as 1937, but does not now.

Japan in N.C.

Although "Japan" in the minds of most people is the name of a great nation, for many years in Graham County, North Carolina, "Japan" was the name of a community and post office. Graham is one of the most beautiful counties in the United States; being in the heart of the Great Smoky Mountains. Close to "Japan." North Carolina, is a Cherokee Indian Reservation, so here, as in North Dakota, cousins of the Japanese race may be found. The post office is no longer in existence. There was at one time a post office in Seattle called "Nippon." But it, like "Japan." North Carolina, no longer operates.

Some Oriental place names are widely used but do not appear [illegible]. The center of the Japanese community in Los Angeles, "Little Tokyo," was one of this type.

Other Oriental Nations

Besides Japan place names, there are also names from other Oriental nations. There are, for example, Shanghais in Virginia and in West Virginia, and Pekins in Illinois, Indiana, Iowa, Kentucky. Pekin, Illinois is an important city. There is also an Illinois village called Woosung. There are Chinas in Maine, Texas and South San Francisco. There is a place called "Chinese Camp" in California. There are Manilas in Alabama, Arkansas and South Dakota.

Doubtless because the Cantonese were adventurous and willing to emigrate, there are many Cantons in the U.S. There is also a Canton Point in Maine.

The freedom with which Americans have chosen Oriental place names is unique among Western nations. It demonstrates lack of racial prejudice in an unmistakable way.

Sister Cities

Many Japanese cities now have "sister" cities in the United States. New York, for example, is Tokyo's sister city. I recommend that the Tokyo, Osaka and Shimoda city governments get in touch with the inhabitants of the tiny American communities that bear their names and in some way commemorate the relationship. If New York and Tokyo are "sister" cities, it might be appropriate to call Tokyo, Japan "great grandfather" and each of the Tokios in the U.S. "great granddaughters."

Other nations, far older than the United States, also adopt foreign names from time to time. Since in old countries, villages, towns and cities already have names, however, it is necessary to find other location for foreign names. In Paris, for example, many important boulevards have been named for foreigners, including American presidents.

Not far from where I live in Tokyo is a bridge called "Ameri-ka Bashi." Near my office [illegible] road which the residents have just named "Apollo Dori" after the American astronauts who [illegible] Apollo 11 first reached the moon.

I think it is a good idea to adopt foreign names whether for villages, or bridges, or boulevards. It helps a little to make more international minded and it also enable us to [illegible] friendly feelings.

S.F. Hokubei Mainichi

The New Canadian

Second class mail registration number 1691
A member of Ethnic Press Association of Ontario

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
A. H. HOTTA [illegible] Editor

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION
$5.00 per 6 months
$9.00 per year
in advance

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 4-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

ATTRACTIVE POSITION [illegible]
and [illegible]
Must have [illegible]
Japanese [illegible]
Phone 423-[illegible]

Female Help Wanted

YOUNG WOMAN [illegible]
Evening. Must [illegible]
Start Nov. 28 [illegible]

C.J.H.L.

(Cont. from Page 2)

Leading scorers:

		G	A	Pts.
Roger Inamoto	YS	[illegible]	7	17
Al Shishido	YS	6	5	11
Dave Okamura	YS	2	8	10
Geo. Nishikawa	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ian Akiyama	DC	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sam Tanaka	JC	[illegible]	5	[illegible]
Frank Shiraishi	JC	[illegible]	5	8

SCHEDULE:

George Bell Arena: Nov. [illegible]
4 p.m. Japan vs. Yonsei
5 p.m. Dufferin vs. [illegible]

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

RAMEN
or
UDON
ONCE A DAY
535-5402
445-1338
Toronto

"How Come — Such a beautiful and lovely 'Kokeshi Doll' so cheap?"
WE TRY OUR BEST!
For Further Information Please Contact:
THE ANGEL CO.
P. O. Box 5572
POSTAL STATION "A"
TORONTO 116, ONTARIO

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

SMALL SHOE SIZES
NEW
FALL STYLE
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

Do Your Xmas Shopping
At
PARAMOUNT GIFT SHOP
733 Danforth Avenue Phone: 463-3426
Nihon-Shokki Cultured Pearls
Lacquerware Japanese Dolls
FOR YOUR CONVENIENCE
Open Every Evening December 5 —Xmas

1969 TOURS TO JAPAN
November 21st (Sun) December 14th [illegible]
1970 EXPO TOUR
Special Low Cost Tours
Special Group Tours
Monthly Departures During Expo. (March 15th — [illegible])
Make Your Plan With Us N-o-w ! !
For Detail Information, [illegible]

V.I.P. Travel Ltd.
— To "Very Interesting Places" —
515 Main Street, Vancouver [illegible]
682-2241